

S

الأمم المتحدة

مجلس الأمن



Distr.
GENERAL

S/19420/Add.19

18 May 1988

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل
المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلحة
التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة 11 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام
البيان الموجز التالي .

وترتدي قائمة البيتود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/19420/Add.19 ، المؤرخة في
 11 كانون الثاني/يناير 1988 ، و S/19420/Add.7 ، المؤرخة في 25 شباط/فبراير 1988 ،
 و S/19420/Add.11 ، المؤرخة في 25 آذار/مارس 1988 ، و S/19420/Add.16 ، المؤرخة في
 28 نيسان/أبريل 1988 .

وفي الأسبوع الذي انتهى في 14 أيار/مايو 1988 ، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن
 البندين التاليين :

الحالة بين إيران والعراق (انظر S/13737/ ، S/13737/Add.39 ، S/13737/Add.38 ،
 ، S/14840/Add.40 ، S/14840/Add.28 ، S/13737/Add.43 ، S/13737/Add.42 ، Add.41
 S/17725/ ، S/16880/Add.16 ، S/16880/Add.9 ، S/16270/Add.12 ، S/15560/Add.44
 ، S/17725/Add.40 ، S/17725/Add.39 ، S/17725/Add.11 ، S/17725/Add.8 ، Add.7
 . (S/19420/Add.11 ، S/18570/Add.51 ، S/18570/Add.29 ، S/17725/Add.51

واستأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته 2812 المعقودة في 9 أيار/
 مايو 1988 ، بناء على اتفاق تم التوصل إليه إثناء مشاورات سابقة .

وكان معروضاً على المجلس تقرير البعثة التي أوفدتها الأمين العام للتحقيق في
 ادعاءات استخدام الأسلحة الكيميائية في النزاع بين جمهورية إيران الإسلامية والعراق
 . (S/19823)

ووجه الرئيس الانتباه الى مشروع قرار (S/19869) قدمته جمهورية المانيا الاتحادية وایطاليا واليابان .

وانتقل مجلس الامن بعد ذلك الى التصويت على مشروع القرار (S/19869) واعتمده بالاجماع بوصفه القرار ٦١٢ (١٩٨٨) .

وفيما يلي نص القرار ٦١٢ (١٩٨٨) :

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في تقرير البعثة التي أوفدتها الأمين العام للتحقيق في ادعاءات استخدام الأسلحة الكيميائية في النزاع بين جمهورية ايران الاسلامية وال العراق ، المؤرخ في ٢٥ نيسان / ابريل ١٩٨٨ (S/19823) ،

وإذ يشعر بالجزع للنتائج التي خللت إليها البعثة والمتمثلة في أن الأسلحة الكيميائية ما زالت تستخدم في النزاع بل أن استخدامها أصبح على نطاق أوسع من ذي قبل ،

١ - يؤكد الضرورة الملحة للتقيد الدقيق ببروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الخانقة او السامة او ما شابهها والوسائل البكتériولوجية ، الموقع بجنيف في ١٧ حزيران / يونيو ١٩٢٥ ،

٢ - يدين بشدة استمرار استخدام الأسلحة الكيميائية في النزاع بين ايران وال العراق مما يتناقض والالتزامات المقررة بموجب بروتوكول جنيف ،

٣ - يتوقع أن يتمتنع كلا الطرفين عن استخدام الأسلحة الكيميائية في المستقبل وفقا لالتزاماتها المقررة بموجب بروتوكول جنيف ،

٤ - يطلب الى جميع الدول ان توافق على تطبيق رقابة دقيقة على تصدير المنتجات الكيميائية التي تستخدم في انتاج الأسلحة الكيميائية الى طرف في النزاع ، او ان تفرض مثل هذه الرقابة ،

- ٥ -
يقرر إبقاء المسالة قيد النظر ويعرب عن تضمينه على
استعراض تنفيذ هذا القرار .

الحالة في الشرق الأوسط (انظر)

، S/8048 ، S/8000 ، S/7976 ، S/7923 ، S/7913 ، S/8215 ، S/8066
 ، S/8534 ، S/8525 ، S/8502 ، S/8269 ، S/8252 ، S/8242 ، S/8215 ، S/8066
 ، S/8815 ، S/8807 ، S/8753 ، S/8747 ، S/8595 ، S/8584 ، S/8575 ، S/8564
 ، S/9319 ، S/9135 ، S/9123 ، S/8960 ، S/8896 ، S/8885 ، S/8836 ، S/8828
 ، S/9805 ، S/9452 ، S/9449 ، Corr.1 ، S/9427 ، S/9406 ، S/9395 ، S/9382
 ، S/10721 ، S/10703 ، S/10557 ، S/10554 ، S/10341 ، S/10327 ، S/9930 ، S/9812
 S/10855/ ، S/10855/Add.16 ، S/10855/Add.15 ، S/10770/Add.4 ، S/10743 ، S/10729
 ، S/10855/Add.33 ، S/10855/Add.30 ، S/10855/Add.29 ، S/10855/Add.24 ، Add.23
 S/11185/ ، S/11185/Add.14 ، S/10855/Add.44 ، S/10855/Add.43 ، S/10855/Add.41
 S/11185/ ، S/11185/Add.42/Rev.1 ، S/11185/Add.21 ، S/11185/Add.16 ، Add.15
 ، S/11593/Add.42 ، S/11593/Add.29 ، S/11593/Add.21 ، S/11593/Add.15 ، Add.47
 S/12269/ ، S/11935/Add.48 ، S/11935/Add.42 ، S/11935/Add.21 ، S/11593/Add.49
 ، S/12269/Add.48 ، S/12269/Add.42 ، S/12269/Add.21 ، S/12269/Add.13 ، Add.12
 S/12520/ ، S/12520/Add.21 ، S/12520/Add.17 ، S/12520/Add.11 ، S/12520/Add.10
 ، S/12520/Add.48 ، S/12520/Add.47 ، S/12520/Add.42 ، S/12520/Add.39 ، Add.37
 S/13033/ ، S/13033/Add.21 ، S/13033/Add.19 ، S/13033/Add.16 ، S/13033/Add.2
 ، S/13737/Add.15 ، S/13033/Add.50 ، S/13033/Add.47 ، S/13033/Add.34 ، Add.23
 S/13737/ ، S/13737/Add.25 ، S/13737/Add.24 ، S/13737/Add.21 ، S/13737/Add.16
 ، S/14326/Add.10 ، S/13737/Add.50 ، S/13737/Add.47 ، S/13737/Add.33 ، Add.26
 S/14326/ ، S/14326/Add.28 ، S/14326/Add.24 ، S/14326/Add.20 ، S/14326/Add.11
 ، S/14840/Add.21 ، S/14840/Add.8 ، S/14326/Add.50 ، S/14326/Add.47 ، Add.29
 S/14840/ ، S/14840/Add.25 ، S/14840/Add.24 ، S/14840/Add.23 ، S/14840/Add.22
 ، S/14840/Add.33 ، S/14840/Add.32 ، S/14840/Add.31 ، S/14840/Add.30 ، Add.27
 S/15560/ ، S/15560/Add.3 ، S/14840/Add.48 ، S/14840/Add.42 ، S/14840/Add.37
 ، S/15560/Add.45 ، S/15560/Add.42 ، S/15560/Add.37 ، S/15560/Add.29 ، Add.21
 S/16270/ ، S/16270/Add.7 ، S/16270/Add.6 ، S/15560/Add.48 ، S/15560/Add.47
 ، S/16270/Add.34 ، S/16270/Add.21 ، S/16270/Add.20 ، S/16270/Add.15 ، Add.8
 S/16880/ ، S/16880/Add.8 ، S/16270/Add.47 ، S/16270/Add.40 ، S/16270/Add.35
 ، S/16880/Add.21 ، S/16880/Add.20 ، S/16880/Add.15 ، S/16880/Add.10 ، Add.9
 S/17725/ ، S/17725/Add.15 ، S/17725/Add.2 ، S/16880/Add.46 ، S/16880/Add.41
 ، S/17725/Add.43 ، S/17725/Add.38 ، S/17725/Add.35 ، S/17725/Add.28 ، Add.21
 S/18570/ ، S/18570/Add.30 ، S/18570/Add.21 ، S/18570/Add.2 ، S/17725/Add.47
 . (S/19420/Add.18 ، S/19420/Add.4 ، S/19420/Add.3 ، S/19420/Add.2 ، Add.47

ووأجل مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلستيه ٢٨١٣ و ٢٨١٤ المعقدتين في
٩ و ١٠ أيار/مايو ١٩٨٨ .

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم ، دعا الرئيس بموافقة المجلس
ممثل البحرين والمومال وقطر ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون
لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٣٨١٣ المعقودة في ٩ أيار/مايو ١٩٨٨ ، وجه الرئيس الانتباه إلى الطلب الوارد في رسالة من الجزائر مؤرخة في ٦ أيار/مايو ١٩٨٨ (S/19870) بدعوة المراقب الدائم عن منظمة التحرير الفلسطينية لدى الأمم المتحدة إلى الاشتراك في المناقشة . وقال إن الاقتراح لم يقدم في إطار المادة ٣٧ أو المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، ولكن إذا كان المجلس سيعتمد الاقتراح فإن الدعوة ستعطي لمنظمة التحرير الفلسطينية نفس حقوق الاشتراك التي للدول الأعضاء إذا دعيت بموجب المادة ٣٧ .

وبعد المناقشة اعتمد مجلس الأمن الاقتراح بأغلبية ١٠ أصوات مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) ، مع امتناع ٤ أعضاء عن التصويت (ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، إيطاليا ، فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) .

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/19868) قدمته الأرجنتين والجزائر وزامبيا والسنغال ونيبال ويوغوسلافيا ، فيما يلي نصه :

إن مجلس الأمن ،

إذ يعيد تأكيد قراراته ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٣٦ (١٩٧٨) و ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) فضلاً عن سائر قراراته المتعلقة بالحالة في جنوب لبنان ،

وقد استمع إلى بيان الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة ،

وإذ يلاحظ بقلق شديد تدهور الحالة في جنوب لبنان نتيجة للفزو الأخير من قبل القوات الإسرائيلية ،

وإذ يساوره بالقلق لاحتلال القوات الإسرائيلية لأراضي لبنانية ،

وإذ يساوره بالقلق أيضًا إزاء الإجراءات التي اتخذتها تلك القوات مؤخرًا وتبينت في وقوع خسائر بشرية فادحة ، وتشريد السكان المدنيين ، وتدمير المساكن والممتلكات ، لا سيما تدمير قرية ميدون بأكملها ،

- ١ - يدين ما قامت به القوات الاسرائيلية مؤخراً من غزو لجنوب لبنان ،
- ٢ - يكسر دعوته إلى انسحاب جميع القوات الاميرائيلية على الفور من الاراضي اللبنانية ويدعو إلى وقف جميع الاعمال التي تنتهك سيادة لبنان وأمن سكانه المدحبيين ،
- ٣ - يعيد تأكيد دعوته إلى المراقبة الدقيقة لسيادة لبنان واستقلاله ووحدته وسلامته الإقليمية ضمن حدوده المعترف بها دولياً ،
- ٤ - يعيد تأكيد الحاجة العاجلة إلى استعادة السلم والأمن الدوليين بتنفيذ احكام قرارات مجلس الامن المتعلقة بلبنان ، لا سيما القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٣٦ (١٩٧٨) ، والقرار ٥٠٩ (١٩٨٣) الذي يطالب على وجه التحديد بأن تسحب اسرائيل جميع قواتها العسكرية فوراً وبلا قيد أو شرط إلى الحدود المعترف بها دولياً ،
- ٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل مشاوراته مع حكومة لبنان وغيرها من الأطراف المعنية مباشرة بتنفيذ القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٣٦ (١٩٧٨) و ٥٠٩ (١٩٨٣) ، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى مجلس الأمن ،
- ٦ - يقرر أن يبقى الحال في جنوب لبنان قيد الاستعراض .

وفي الجلسة ٢٨١٤ المعقودة في ١٠ أيار/مايو ١٩٨٨ ، انتقل مجلس الأمن إلى التصويت على مشروع القرار (١٩٨٦/٥) الذي حصل على أغلبية ١٤ صوتاً مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) ، بدون امتناع أحد من الاعضاء عن التصويت ، ولم يعتمد بسبب التصويت السلبي لعضو دائم في مجلس الأمن .
